



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 27. marca 2015  
(OR. en)

7002/15  
ADD 1

PV/CONS 11  
SOC 162  
EMPL 82  
SAN 63  
CONSOM 47

### NÁVRH ZÁPISNICE

---

Predmet: **3 374. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE A SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI)**,  
ktoré sa konalo 9. marca 2015 v Bruseli

---

## BODY NA VEREJNÉ ROKOVANIE<sup>1</sup>

Strana

BODY B ( 6520/15 OJ/CONS 11 SOC 95 EMPL 45 SAN 51 CONSOM 37)

### NELEGISLATÍVNE ČINNOSTI – VEREJNÉ DISKUSIE

3. Európsky semester 2015: príspevok k zasadnutiu Európskej rady (Brusel 19. – 20. júna 2015) ..... 3
4. Mechanizmy financovania a účinnosť a efektívnosť pridelovania zdrojov: Správa, ktorú spoločne vypracovali Výbor pre sociálnu ochranu a útvary Komisie ..... 4
5. Návrh záverov Rady o prechode na inkluzívnejšie trhy práce ..... 4
6. Návrh záverov Rady o Strategickom rámci EÚ v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci na obdobie rokov 2014 – 2020: prispôsobenie sa novým výzvam ..... 4

\*

\* \*

---

<sup>1</sup> Prerokúvanie legislatívnych aktov Únie (článok 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii), iné rokovania Rady prístupné verejnosti a verejné diskusie (článok 8 rokovacieho poriadku Rady).

**3. Európsky semester 2015: príspevok k zasadnutiu Európskej rady (Brusel 19. – 20. júna 2015)**

- diskusia o smerovaní  
6138/15 SOC 65 EMPL 26 ECOFIN 92 EDUC 23

Rada uskutočnila diskusiu o smerovaní týkajúcom sa prioritných opatrení v oblastiach politiky zamestnanosti a sociálnej politiky. Ministri vo všeobecnosti privítali prístup v rámci ročného prieskumu rastu (RPR) založený na troch pilieroch, ktorého cieľom je lepšie zameranie sa na súčasné problémy a ich riešenie. Ministri sa zhodli, že zmeny v európskom semestri sú pozitívne, a to najmä načasovanie správ o jednotlivých krajinách, ktoré teraz poskytuje viac času na rozsiahlejšie konzultácie so zainteresovanými stranami.

Osobitný dôraz sa kládol na tvorbu kvalitných pracovných miest a inkluzívnosť trhov vo vzťahu k zraniteľným skupinám (ženám, mladým a starším pracovníkom a dlhodobo nezamestnaným).

Konkrétne sa v súvislosti s digitálnym hospodárstvom poukázalo na potrebu investovať do ľudí a zručností a zlepšiť účinnosť a efektívnosť systémov sociálnej ochrany. Opätovne sa zdôraznila úloha a význam sociálnych partnerov.

Poukázalo sa na to, že vzájomné učenie sa a šírenie najlepších postupov je výhodné pre všetkých.

**a) Prioritné opatrenia v oblastiach politiky zamestnanosti a sociálnej politiky: politické usmernenie v roku 2015**

- i) Návrh záverov Rady o ročnom prieskume rastu a spoločnej správe o zamestnanosti na rok 2015: politické usmernenie v súvislosti s politikou zamestnanosti a sociálnou politikou  
6147/15 SOC 72 EMPL 33 ECOFIN 99 EDUC 30  
+ REV 1 (lv)
  - ii) Návrh spoločnej správy o zamestnanosti  
6142/15 SOC 68 EMPL 29 ECOFIN 95 EDUC 26 JEUN 11
- prijatie

Rada prijala závery o ročnom prieskume rastu a spoločnej správe o zamestnanosti na rok 2015: politické usmernenie v súvislosti s politikou zamestnanosti a sociálnou politikou. Konečné znenie sa uvádza v dokumente 7007/15.

Rada prijala spoločnú správu o zamestnanosti. Konečné znenie sa uvádza v dokumente 7006/15.

**b) Sociálna Európa: zameranie sa na inkluzívny rast – Výročná správa Výboru pre sociálnu ochranu o sociálnej situácii v EÚ za rok 2014**

- schválenie hlavných posolstiev  
6194/15 SOC 78  
+ ADD 1

Rada schválila kľúčové posolstvá uvedené v dokumente 6194/15.

**4. Mechanizmy financovania a účinnosť a efektívnosť pridelovania zdrojov: Správa, ktorú spoločne vypracovali Výbor pre sociálnu ochranu a útvary Komisie**

- schválenie hlavných posolstiev  
6140/15 SOC 66 EMPL 27 ECOFIN93 SAN 44  
+ COR 1

Rada schválila kľúčové posolstvá uvedené v dokumente 6140/15 + COR 1.

**5. Návrh záverov Rady o prechode na inkluzívnejšie trhy práce**

- prijatie  
6182/15 SOC 75 EMPL 36 ECOFIN 102 EDUC 32

Rada prijala závery o inkluzívnych trhoch práce. Konečné znenie sa uvádza v dokumente 7017/15.

**6. Návrh záverov Rady o Strategickom rámci EÚ v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci na obdobie rokov 2014 – 2020: prispôbenie sa novým výzvam**

- prijatie  
6535/15 SOC 98 EMPL 46  
+ REV 1 (el)

Rada prijala závery. Konečné znenie sa uvádza v dokumente 7013/15.